Einwohnergemeinde Hindelbank

Einwohnergemeinde Mötschwil

# Fusionsvertrag

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil beschliessen gestützt auf Artikel 4 des Gemeindegesetzes vom 16.3.1998 (GG; BSG 170.11) und in Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 Buchstabe e GG in Verbindung mit Artikel 2 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) den folgenden Fusionsvertrag:

# 1. Allgemeines

## Art. 1

Zweck

Die Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil vereinbaren, dass sie sich zur Einwohnergemeinde Hindelbank zusammenschliessen (Absorptionsfusion, nachfolgend Fusion genannt).

## Art. 2

Inhalt des Vertrags

[1] Dieser Vertrag regelt die Modalitäten und den Vollzug des Zusammenschlusses, namentlich

a) die Fristen, der Ablauf und der Vollzug des Zusammenschlusses der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil,
b) die Auswirkungen auf andere öffentlich-rechtliche Körperschaften und privatrechtliche Organisationen, die vom Zusammenschluss der vertragschliessenden Einwohnergemeinden direkt oder indirekt betroffen sind,
c) den Verlauf der neuen Gemeindegrenzen,
d) den Namen und das Wappen der Einwohnergemeinde Hindelbank,
e) die Grundzüge der Organisation der Einwohnergemeinde Hindelbank nach dem Zusammenschluss,
f) die öffentlichen Aufgaben und Abgaben,
g) den Übergang des Vermögens und der Verpflichtungen der Einwohnergemeinde Mötschwil auf die Einwohnergemeinde Hindelbank,
h) die Zuständigkeit für die Genehmigung der letzten Jahresrechnungen der vertragschliessenden Einwohnergemeinden,
k) die Zuständigkeit für die Fortführung der hängigen Geschäfte der vertragschliessenden Einwohnergemeinden.

[2] Gleichzeitig mit dem Vertrag wird den vertragsschliessenden Einwohnergemeinden ein Fusionsreglement zum Beschluss vorgelegt, welches die für den Vollzug der Fusion erforderlichen Rechtsgrundlagen festsetzt.

**Art. 3**

Treuepflicht

1 Die vertragschliessenden Einwohnergemeinden verpflichten sich, keine diesem Vertrag zuwiderlaufenden Handlungen vorzunehmen.

2 Die Gemeinderäte der vertragsschliessenden Einwohnergemeinden informieren sich gegenseitig, bevor sie namentlich

a) neue Aufgaben übernehmen,
b) Mitgliedschaften und Zusammenarbeitsverhältnisse ändern,
c) im Finanzplan nicht vorgesehene, neue Ausgaben im Kompetenzbereich der Stimmberechtigten beschliessen.

**Art. 4**

Inventar

Die folgenden, in den Anhängen aufgeführten Inventare bilden einen integrierenden Bestandteil des vorliegenden Vertrags:

a) Inventar der vom Zusammenschluss betroffenen Liegenschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil (Anhang 3),
b) Inventar der Mitgliedschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil in Gemeindeverbänden und anderen öffentlich-rechtlichen und privatrechtlichen Institutionen (Anhang 4),
c) Inventar der öffentlich-rechtlichen und privatrechtlichen Verträge der Einwohnergemeinde Mötschwil (Anhang 5).
d) Inventar der im Zeitpunkt des Vertragsschlusses hängigen Geschäfte der Einwohnergemeinde Mötschwil (Anhang 6),
e) Inventar der finanziellen Situation der Einwohnergemeinde Mötschwil im Zeitpunkt des Vertragsschlusses (Aktiven, Passiven, per 31.12.2019) (Anhang 7),
f) Finanzplan inkl. geplante Investitionen für die Jahre 2021-2024 der Einwohnergemeinde Mötschwil (Anhang 8).

## 2. Namen, Wappen und Gebiet der fusionierten Einwohnergemeinden sowie Verlauf der neuen Grenzen

**Art. 5**

Gemeindenamen

1 Der Gemeindename nach dem Zusammenschluss lautet Hindelbank.

2 Die Ortschaften Mötschwil, Kreuzweg und Schleumen behalten ihre Namen bei.

**Art. 6**

Gebiet

Die Einwohnergemeinde Hindelbank umfasst das Gebiet und die Bevölkerung der bisherigen Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil.

**Art. 7**

Grenzen

[1] Die bisherigen nicht gemeinsamen Grenzen bilden die neuen Grenzen der Einwohnergemeinde Hindelbank.

[2] Der Grenzverlauf ist im Anhang 1 kartographisch dargestellt.

**Art. 8**

Wappen

[1] Das Wappen der bisherigen Einwohnergemeinde Hindelbank wird unverändert weitergeführt und ist im Anhang 2 dargestellt.

[2] Das bisherige Wappen der Einwohnergemeinde Mötschwil kann weiterhin für den Ortsteil Mötschwil als nicht offizielles Wappen benutzt werden.

## 3. Termine, Zustandekommen und Vollzug

**Art. 9**

Abstimmungstermin und Zustandekommen

[1] Der vorliegende Fusionsvertrag und das Fusionsreglement werden den Stimmberechtigten der vertragschliessenden Einwohnergemeinden zusammen zur Abstimmung unterbreitet.

[2] Die Abstimmungen über den Fusionsvertrag und das Fusionsreglement finden in den vertragschliessenden Einwohnergemeinden am selben Tag statt.

[3] Eine zustimmende Einwohnergemeinde bleibt während sechs Monaten nach der Abstimmung an diesen Fusionsvertrag gebunden.

[4] Geht innert dieser Frist keine Zustimmungserklärung der anderen Einwohnergemeinde bei ihr ein, so ist der Vertrag nicht zustande gekommen. In diesem Fall tritt auch das Fusionsreglement nicht in Kraft.

[5] Wird das Fusionsreglement von einer Einwohnergemeinde oder von beiden Gemeinden nicht angenommen, sind die Gemeinderäte der vertragschliessenden Einwohnergemeinden verpflichtet, den Stimmberechtigten innert vier Monaten ein überarbeitetes Reglement zur Abstimmung zu unterbreiten. Findet auch dieses keine Zustimmung, so gilt der Fusionsvertrag als nicht zustande gekommen.

## Art. 10

Zeitpunkt und Wirkung des Zusammenschlusses

[1] Die Fusion der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil wird auf den 1. Januar 2021 rechtskräftig. Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch das zuständige Organ des Kantons Bern.

[2] Auf den Zeitpunkt der rechtskräftigen Fusion tritt die Einwohnergemeinde Hindelbank die Rechtsnachfolge der Einwohnergemeinde Mötschwil an (Gesamtrechtsnachfolge).

## Art. 11

Vermögensübergang; Haftung

[1] Das Vermögen der Einwohnergemeinde Mötschwil geht auf den Zeitpunkt des Zusammenschlusses (1. Januar 2021) mit allen Aktiven und Passiven auf die Einwohnergemeinde Hindelbank über.

[2] Ab der rechtskräftigen Fusion haftet die Einwohnergemeinde Hindelbank gegenüber Dritten alleine für die von den vertragschliessenden Einwohnergemeinden eingegangenen Verpflichtungen. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über die Haftung gemäss den Bestimmungen des Gemeindegesetzes[1] bzw. des kantonalen Personalgesetzes[2].

## Art. 12

Schulhausstandort Kreuzweg Mötschwil

Die Schule bzw. der Schulhausstandort Kreuzweg des Gemeindeverbandes Schulgemeinde Kreuzweg wird bis zum 31. Juli 2021 weiterbetrieben.

## Art. 13

Verwaltungsstandort

Die Verwaltung wird in Hindelbank zentralisiert.

## Art. 14

Vollzug

[1] Die Gemeinderäte der vertragschliessenden Einwohnergemeinden sorgen für den Vollzug des vorliegenden Vertrages.

[2] Sie sorgen insbesondere für die Einhaltung der vereinbarten Fristen und für die sachgerechte Information der Öffentlichkeit.

[3] Ab dem Zeitpunkt der Fusion obliegen diese Aufgaben dem Gemeinderat der Einwohnergemeinde Hindelbank.

---

[1] Art. 84 GG

[2] Art. 100 ff Personalgesetz, PG; BSG 153.01

## 4. Auswirkungen auf andere öffentlich-rechtliche Körperschaften und privat-rechtliche Organisationen

### Art. 15

Kirchgemeinde

Die evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Hindelbank ist vom vorliegenden Fusionsvertrag nicht betroffen.

### Art. 16

Burgerliche Korporation Hindelbank

Die burgerliche Korporation Hindelbank ist vom vorliegenden Fusionsvertrag nicht betroffen.

### Art. 17

Mitgliedschaft in öffentlich-rechtlichen Körperschaften und privat-rechtlichen Organisationen

Die Einwohnergemeinde Hindelbank tritt im Umfang der bisherigen Rechte und Pflichten die Rechtsnachfolge der Einwohnergemeinde Mötschwil in den im Anhang 4 aufgeführten, bestehenden Gemeindeverbänden und privat-rechtlichen Organisationen an.

## 5. Organisation der Einwohnergemeinde Hindelbank nach dem Zusammenschluss

### Art. 18

Organe

Die Organe der Einwohnergemeinde Hindelbank sind:

a) die Stimmberechtigten, handelnd als Gemeindeversammlung oder durch Urnenabstimmungen oder Urnenwahlen;
b) der Gemeinderat und seine Mitglieder, soweit sie entscheidbefugt sind;
c) die Kommissionen mit Entscheidbefugnissen;
d) das zur Vertretung der Einwohnergemeinde befugte Personal;
e) das Rechnungsprüfungsorgan.

**Art. 19**

Wahlen für die 1. Amtsperiode nach dem Fusionszeitpunkt

[1] Die Amtsdauer der Organe der vertragsschliessenden Einwohnergemeinden endet auf den Fusionszeitpunkt hin.

[2] Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil wählen den Gemeinderat inklusive das Gemeinderatspräsidium für die Amtsperiode 2021-2024 am 29. November 2020 nach den Bestimmungen des Organisationsreglements Hindelbank vom 1. August 2012, seiner Revisionen vom 13. Juni 2016 und vom 6. Juni 2017 sowie des Reglements über Abstimmungen und Wahlen Hindelbank vom 8. Juni 2000.

[3] Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil wählen an der Gemeindeversammlung vom 30. November 2020 das Gemeindepräsidium und das Rechnungsprüfungsorgan nach den Bestimmungen des Organisationsreglements Hindelbank vom 1. August 2012 sowie seiner Revisionen vom 13. Juni 2016 und 6. Juni 2017.

**Art. 20**

Aufgaben

[1] Die Einwohnergemeinde Hindelbank erfüllt grundsätzlich die Aufgaben, die durch die vertragschliessenden Einwohnergemeinden wahrgenommen worden sind.

[2] Das Nähere regelt das Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Hindelbank.

**Art. 21**

Zuständigkeiten

Die Organisation der Einwohnergemeinde Hindelbank richtet sich nach dem Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Hindelbank vom 1. August 2012 und seiner Revisionen vom 13. Juni 2016 und 6. Juni 2017.

## 6. Erlasse / Verträge

**Art. 22**

Weitergeltung und Aufhebung von Reglementen und Nutzungsplänen ab dem Zeitpunkt der Fusion.

[1] Die Weitergeltung und Aufhebung der von den Stimmberechtigten der vertragsschliessenden Einwohnergemeinden erlassenen Reglemente und Nutzungspläne richten sich nach dem Fusionsreglement[3].

[2] Ab dem Zeitpunkt der Fusion gelten grundsätzlich die Erlasse der bisherigen Einwohnergemeinde Hindelbank.

[3] Ausnahmen bestimmt das Fusionsreglement.

[3] Art. 8 Abs. 1 Fusionsreglement

**Art. 23**

Anpassung von Reglementen der vormaligen Einwohnergemeinde Hindelbank

[1] Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Hindelbank passt nach dem Zeitpunkt der Fusion Reglemente, welche der Gemeinderat der vormaligen Einwohnergemeinde Hindelbank erlassen hat, den neuen Verhältnissen an.

[2] Das fakultative Referendum ist vorbehalten[4].

**Art. 24**

Kündigung von Mitgliedschaften und Verträgen

Unmittelbar nach dem Zustandekommen der Fusion bzw. der Genehmigung des Fusionsvertrages durch das zuständige kantonale Organ kündigt der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Mötschwil soweit erforderlich Verträge und Mitgliedschaften die in der Einwohnergemeinde nicht mehr weitergeführt werden sollen (Anhang 4).

## 7. Jahresrechnung und Budget

**Art. 25**

Genehmigung der letzten Rechnung

[1] Die Prüfung der Jahresrechnung 2020 der vertragsschliessenden Einwohnergemeinde erfolgt durch das Rechnungsprüfungsorgan der Einwohnergemeinde Hindelbank.

[2] Die Genehmigung der Jahresrechnung 2020 der vertragsschliessenden Einwohnergemeinde erfolgt nach der Fusion durch den Gemeinderat der Einwohnergemeinde Hindelbank[5].

**Art. 26**

Budget

[1] Das Budget der Erfolgsrechnung für das Jahr 2021 sowie der Finanzplan für die Jahre 2021-2026 werden durch die Gemeinderäte der vertragschliessenden Einwohnergemeinden gemeinsam vorbereitet.

[2] Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil beraten und genehmigen an einer Gemeindeversammlung im 2. Semester 2020 das Budget 2021 einschliesslich die Anlage der obligatorischen und den Satz der fakultativen Gemeindesteuern für das Jahr 2021 nach den Bestimmungen des Organisationsreglements Hindelbank vom 1. August 2012 sowie seiner Revisionen vom 13. Juni 2016 und 6. Juni 2017.

---

[4] Art. 12 Abs. 2 Bst. A Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Hindelbank

[5] Art. 23 Gemeindegesetz (GG; BSG 170.11) i.V. mit Art. 12 Abs. 1 und 5 Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Hindelbank

## 8. Zuständigkeit zur Fortführung der hängigen Geschäfte

### Art. 27

Hängige Geschäfte

Die Einwohnergemeinde Hindelbank führt die im Zeitpunkt der Fusion hängigen Geschäfte der vertragschliessenden Gemeinden weiter.

## 9. Übergangsbestimmungen und Schlussbestimmungen

### Art. 28

Zustandekommen

Dieser Vertrag kommt mit der Annahme durch die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Hindelbank und Mötschwil zustande. Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch das zuständige kantonale Organ.

### Art. 29

Anwendbares Recht

Bei Fehlen einer Regelung in diesem Vertrag gelten sinngemäss die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts[6] über die einfache Gesellschaft[7].

### Art. 30

Kostenverteiler

Die Kosten, die im Zusammenhang mit dem Vollzug dieses Vertrags anfallen, werden durch die Einwohnergemeinde Hindelbank übernommen.

### Art. 31

Zuständigkeit bei Streitigkeiten

Für Streitigkeiten, die sich aus diesem Vertrag ergeben, ist die Regierungsstatthalterin oder der Regierungsstatthalter des Verwaltungskreises Emmental zuständig.

### Art. 32

Eintritt der Rechtswirkungen

[1] Dieser Vertrag tritt mit der Genehmigung durch das zuständige kantonale Organ in Kraft.

[2] Die aus diesem Vertrag folgenden Rechtspflichten unter den vertragschliessenden Einwohnergemeinden sind bereits mit dessen Annahme durch die Stimmberechtigten verbindlich.

---

[6] OR; SR 220

[7] Art. 530 ff. OR

## Art. 33

Salvatorische Klausel

[1] Sollte eine Bestimmung dieses Vertrags den derzeit oder künftig geltenden Vorschriften des übergeordneten Rechts zuwiderlaufen, ist sie umgehend durch eine rechtmässige Bestimmung zu ersetzen.

[2] Die Zuständigkeit richtet sich in diesem Fall nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes[8].

Beschlossen an der Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Hindelbank am 30.6.2020

Namens der
Einwohnergemeinde Hindelbank

Der Gemeindepräsident:

Samuel Reusser

Die Gemeindeschreiberin:

Jasmin Scheidegger

Beschlossen an der Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Mötschwil am 30.6.2020

Namens der
Einwohnergemeinde Mötschwil

Der Gemeindepräsident:

Manuel von Gunten

Der Gemeindeschreiber:

Martin Frey

Genehmigt durch den Kanton:

Vom Regierungsrat genehmigt
am
Der Staatsschreiber:
26. Aug. 2020

KANTON BERN * REGIERUNGSRAT *

[8] Art. 4 Abs. 3; 23 und 52 Abs. 3 GG

## Anhänge zum Fusionsvertrag

**Anhang 1:** Kartografische Darstellung der neuen Gemeindegrenzen

**Anhang 2:** Gemeindewappen der Einwohnergemeinde Hindelbank

**Anhang 3:** Inventar der vom Zusammenschluss betroffenen Liegenschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil

**Anhang 4:** Inventar der Mitgliedschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil

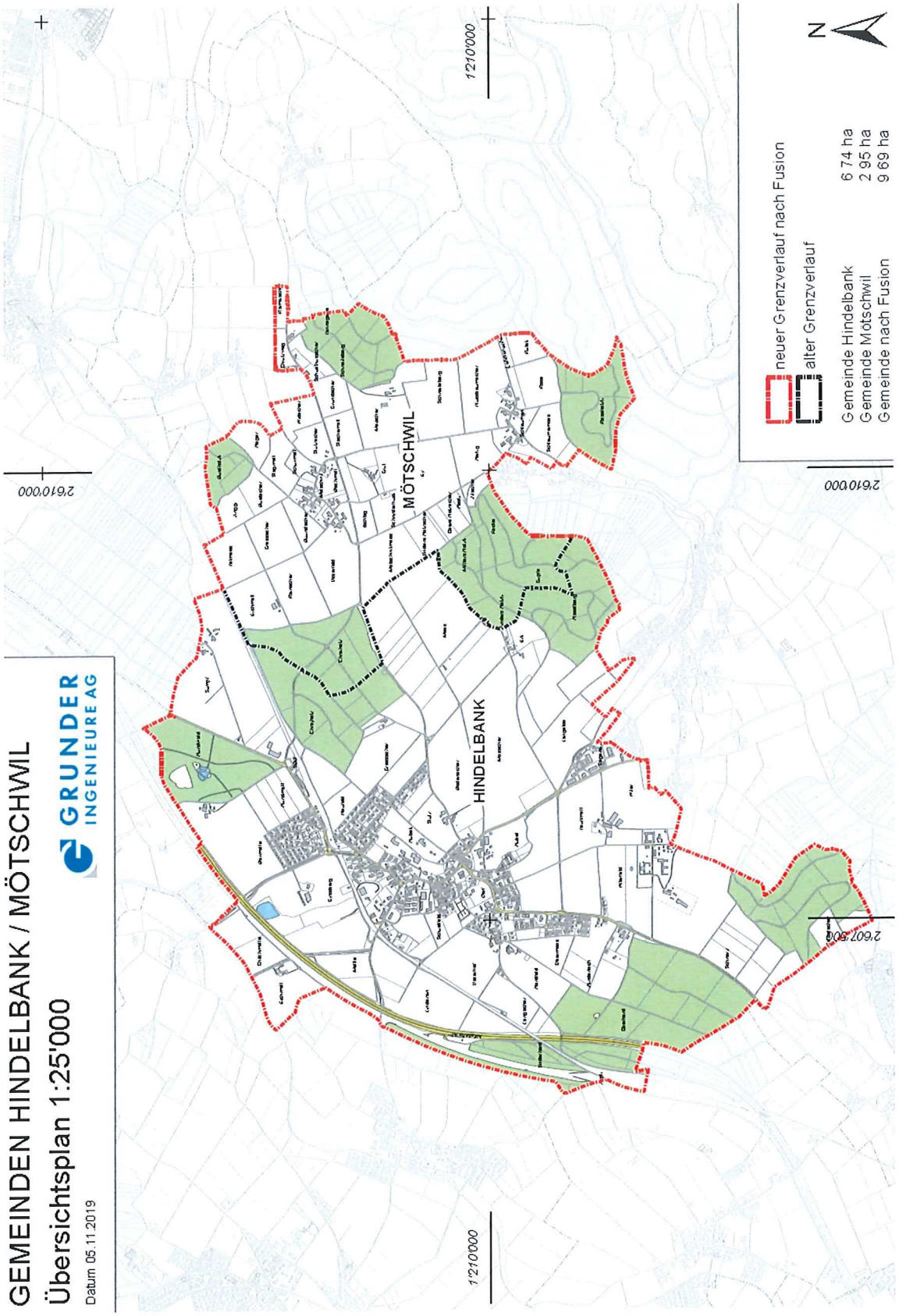
**Anhang 5:** Inventar der öffentlich-rechtlichen und privat-rechtlichen Verträge der Einwohnergemeinde Mötschwil

**Anhang 6:** Inventar der bei Vertragsschluss hängigen Geschäfte der Einwohnergemeinde Mötschwil

**Anhang 7:** Finanzielle Situation der Einwohnergemeinde Mötschwil im Zeitpunkt des Vertragsschlusses (Aktiven, Passiven, per 31.12.2018)

**Anhang 8:** Finanzplan inkl. geplante Investitionen der Gemeinde Mötschwil

# Anhang 1: Kartografische Darstellung der neuen Gemeindegrenzen



## Anhang 2: Gemeindewappen der Einwohnergemeinde Hindelbank

„In Blau auf goldenem Boden eine silberne Hindin (horchende Hirschkuh)."

Redendes Wappen entsprechend der Deutung des Namens Hindelbank als „Gelände der Hindin." Von der Gemeinde 1910 angenommen.

*(Quelle: Wappenbuch des Kantons Bern, Staatlicher Lehrmittelverlag Bern, Bern, 1981.)*

# Anhang 3: Inventar der vom Zusammenschluss betroffenen Liegenschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil

| Parz.-Nr. | Lage / Zone | Gebäude / Geb. Nr. | Amt. Wert | Fläche m2 | GVB Vers. Summe | FIBU Buchwert |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Total** | | **406'030** | **112'132** | **654'600** | **33'180** |
| 18 | Dorf, Mötschwil / Dorfzone | Öffentlicher Parkplatz | 23'700 | 609 | | |
| 22 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Wald | 220 | 3'305 | | |
| 23 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'207 | | |
| 24 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'258 | | |
| 25 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 957 | | |
| 26 | Mittlers Hölzli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 1'477 | | |
| 27 | Hinders Hölzli / Mittlers Hölzli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 2'592 | | |
| 28 | Fäcke / Gupfe / Zilacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 10 | 3'812 | | |
| 92 | Rosehölzli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 2'272 | | |
| 93 | Rosehölzli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 5'158 | | |
| 94 | Meiacher / Schneiteberg / Tannägerte, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 3'384 | | |
| 95 | Schneiteberg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'448 | | |
| 96 | Büelhölzli, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 980 | | |
| 97 | Fäcke / Gupfe / Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 3'244 | | |
| 98 | Gupfe, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 958 | | |
| 99 | Fäcke, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 293 | | |
| 152 | Schleumen / Dorfzone | Mehrzweckgebäude, Schleumen 5c | 376'900 | 448 | 631'600 | 33'180 |
| 153 | Schleumen / Dorfzone | Feuerweiher | 0 | 229 | | |
| 154 | Mötschwil / Dorfzone | Spritzenhaus, Dorf 15 | 3'300 | 434 | 23'000 | 0 |
| 156 | Schleumen / Ey / Grütt / Hertig, Mötschwil / LWZ | Strasse | 10 | 8'377 | | |
| 157 | Schleumen / Ey / Hertig / Ischlag, Schnyderhüsli, Mötschwil / LWZ | Strasse | 50 | 5'823 | | |
| 161 | Hasli, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 828 | | |
| 163 | Eichmatt / Rainacher / Usserfeld, Mötschwil /LWZ | Strasse | 0 | 3'102 | | |
| 164 | Usserfeld, Mötschwil / LWZ | Strasse | 40 | 1'487 | | |
| 165 | Grossacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'032 | | |
| 166 | Eichmatt / Totmoos, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'802 | | |
| 167 | Rainacher / Usserfeld, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 3'171 | | |
| 168 | Mötschwil / Dorfzone | Feld | 80 | 346 | | |
| 169 | Büündacher / Grossacher / Totmoos, Mötschwil | Strasse | 0 | 1'980 | | |
| 174 | Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 656 | | |
| 175 | Büelacher / Zinggi, Mötschwil | Strasse | 160 | 1'754 | | |
| 177 | Schneiteberg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 150 | 1'162 | | |
| 178 | Hoger, Mötschwil / LWZ | Strasse | 30 | 1'875 | | |
| 179 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Strasse | 10 | 387 | | |
| 180 | Hoger / Mötschwil / Stägmatt, Mötschwil / LWZ | Strasse | 20 | 2'952 | | |
| 181 | Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 148 | | |
| 182 | Mötschwil / Stutzacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 4'439 | | |
| 183 | Chräiholz, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 382 | | |
| 184 | Ischlag / Mötschwil / Schnyderhüsli, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'689 | | |
| 185 | Ischlag, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 739 | | |
| 186 | Grüt / Schnyderhüsli / LWZ | Strasse | 0 | 1'513 | | |
| 187 | Ey, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'082 | | |
| 188 | Schleumen, Schleumen / LWZ | Strasse | 160 | 592 | | |
| 192 | Schleumen, Schleumen / LWZ | Strasse | 50 | 865 | | |
| 194 | Chrützweg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 241 | | |
| 195 | Schleumen, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 756 | | |
| 196 | Rose / Schleumen, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 990 | | |
| 197 | Lehmenacher, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 658 | | |
| 198 | Rüteli / Schleumen, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 2'899 | | |
| 199 | Rosehölzli / Rüteli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 3'688 | | |
| 203 | Lehmenacher / Meiacher / Nussbaumacher / Rüteli / Schneiteberg, Möschwil | Strasse | 670 | 3'472 | | |
| 204 | Schneiteberg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 80 | 1'534 | | |
| 205 | Schneiteberg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'020 | | |
| 208 | Schuelhusacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 20 | 1'133 | | |
| 209 | Chrützweg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 20 | 566 | | |
| 210 | Grundacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 60 | 656 | | |
| 211 | Grundacher / Meiacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 50 | 1'284 | | |
| 212 | Chrützweg, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 744 | | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 213 | Widacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 932 | | |
| 214 | Widacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 40 | 621 | | |
| 215 | Stutzacher / Widacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'161 | | |
| 216 | Widacher, Mötschwil / LWZ | Feld | 40 | 157 | | |
| 218 | Stägmatt, Mötschwil / LWZ | Strasse | 140 | 1'383 | | |
| 220 | Mötschwilmoos, Mötschwil / LWZ | Strasse | 10 | 761 | | |
| 221 | Mittlers Hölzli, Schleumen / LWZ | Strasse | 0 | 1'294 | | |
| 222 | Stägmatt, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 351 | | |
| 225 | Eichmatt, Mötschwil / LWZ | Strasse | 10 | 951 | | |
| 226 | Büündacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'145 | | |
| 227 | Meiacher, Mötschwil / LWZ | Strasse | 0 | 1'487 | | |

# Anhang 4: Inventar der Mitgliedschaften der Einwohnergemeinde Mötschwil

## Beteiligungsspiegel Mötschwil

| Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Name, Sitz, Rechtsform | Tätigkeitsgebiet | Eigentums-anteil | Zahlungsströme 2019 | Spezifische Risiken / Haftung | Auswirkung der Gemeindefusion Hindelbank-Mötschwil |
| **Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG** | | | | | |
| keine | | | | | |
| **Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*** | | | | | |
| Begräbnisgemeinde Hindelbank | Friedhof-/ Bestattungswesen | Verbands-mitglied | 7710.3612.01 Fr. 2'478.00 | Art. 16 Org./Verw.reglement: Haftung durch Verb.vermögen | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Genossenschaft Elektra | Elektrizitätsversorgung (Konzessionsabgabe) | Genossen-schafter | 8710.4120.01 Fr. 5'129.90 | Art. 10 Statuten: Haftung Genossenschaftsvermögen | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Emmental Trinkwasser | Wasserversorgung | Verbands-mitglied | 7101.4240.01 Fr. 8169.90 | Art. 58 Statuten: Haftung durch Verbandsvermögen | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Flurgenossenschaft | Unterhalt Entwässerungsanlagen | Genossen-schafter | | Art. 4, Abs. 3: solidarische Haftung Genossenschafter | Hindelbank wird neu als Nachfolge von Mötschwil Mitglied |
| Gemeindeverband Kirchberg BE | öffentliche Sicherheit Zivilschutz | | 1626.3612.01 Fr. 1'117.40 | | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Gemeindeverband Kirchberg BE | Regionales Führungsorgan RFO | | 1626.3612.01 Fr. 1'117.40 | Kostenverteilung gem. OGR Verband | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Gemeindeverband ARA Region Burgdorf | Abwasserreinigung | Verbands-mitglied | 7201.3632.01 Fr. 10'532.85 | | Hindelbank wird neu als Nachfolge von Mötschwil Mitglied |
| Regionalkonferenz Emmental | | | 7907.3634.01 Fr. 937.20 | | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Regionalkonferenz Emmental | regionale Kulturförderung | | 7907.3634.01 Fr. 446.35 | | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Verband Bernischer Gemeinden VBG | Gemeindeautonomie | Vereins-mitglied | 220.3130.01 Fr. 209.00 | Art. 10 Statuten: Haftung durch Vereinsvermögen | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |

| Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Name, Sitz, Rechtsform | Tätigkeitsgebiet | Eigentums-anteil | Zahlungsströme 2019 | Spezifische Risiken / Haftung | Auswirkung der Gemeindefusion Hindelbank-Mötschwil |
| **Juristische Personen des Privatrechts*** | | | | | |
| Einsatzkostenversicherung Gemeinden a.o.Lagen | Einsatzkostenversicherung | | 7450.3134.01 Verzicht auf Prämie seit 2013 | | unverändert |
| Kebag Kehrichtbeseitigungs-AG | Abfallverbrennung | Aktionär | | keine Haftung | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Wohn- und Pflegeheim Frienisberg | Altersheim | Genossen-schafter | | Art. 10 Statuten: Haftung Geno.vermögen | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| ZAR Emmental-Oberaargau AG | Kompetenzzentrum Ausbildung Zivilschutz | Aktionär | | keine Haftung | Die Mitgliedschaft von Hindelbank wird um Mötschwil erweitert |
| Spitex AemmePlus | Pflege zu Hause | Vereins-mitglied | 4210.3636.01 Fr. 100.00 | Art. 25: Haftung durch Vereinsvermögen | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| **Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*** | | | | | |
| Energieregion Bern-Solothurn | Regionale Energiebeartung | Vereins-mitglied | 0220.3130.02 Fr. 166.70 | keine Haftung | Mitgliedschaft Mötschwil entfällt mit Fusion |
| Verein Pro Senectute | | Vereins-mitglied | 5350.3130.01 Fr. 100.00 | keine Haftung | Mitgliedschaft Mötschwil entfällt mit Fusion |
| Tageselternverein Vechigen | | Vereins-mitglied | 5350.3130.01 Fr. 30.00 | keine Haftung | Mitgliedschaft Mötschwil entfällt mit Fusion |
| Berner Wanderwege | | Vereins-mitglied | 3420.3130.01 Fr. 100.00 | keine Haftung | Mitgliedschaft Mötschwil entfällt mit Fusion |

Farblegende
Diese Mitgliedschaften und Beteiligungen sind sowohl in Hindelbank als auch in Mötschwil vor der Fusion vorhanden.

# Anhang 5: Inventar der öffentlich-rechtlichen und privat-rechtlichen Verträge der Einwohnergemeinde Mötschwil

## Von der Fusion betroffene Verträge mit wesentlichen Inhalten

| Nr. | Vertragsinhalt | Datum | Auswirkung der Gemeindefusion Hindelbank-Mötschwil |
|---|---|---|---|
| 1 | Ackerbaustellenleiter Leuenberger Stefan | 07.05.2002 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 2 | Allianz, Haftpflichtversicherung | 09.11.2007 | Vertrag aufheben und in die Versicherung Hindelbank integrieren. |
| 3 | Allianz, Kollektiv-Unfallversicherung | 01.01.2005 | Vertrag aufheben und in die Versicherung Hindelbank integrieren. |
| 4 | Bernhard-Luginbühl-Stiftung, Parkplatzrecht auf Gemeindeland bei Gasthof Schütz | 09.09.1998 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 5 | Burgergemeinde Burgdorf, Landmiete für Scheibenstand Schützenhaus Schleumen) | 07.12.1989 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 6 | Die Mobiliar, Sach-/Mehrkostenversicherung (Mobiliar) | 01.05.2006 | Vertrag aufheben und in die Versicherung Hindelbank integrieren. |
| 7 | Gebäudeversicherung, Police Mehrzweckgebäude Schleumen 5c | 19.11.2001 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 8 | Hindelbank, Vertrag über die Übertragung der Zweigstellenaufgaben | 27.05.2002 | Vertrag entfällt. |
| 9 | Hindelbank, Vertrag über die Zusammenarbeit von Hindelbank & Mötschwil im Bereich der Feuerwehren | 26.01.2004 | Vertrag entfällt. |
| 10 | Kehrichtabfuhr Schwendimann | | Vertrag aufheben und in die Lösung Hindelbank integrieren. |
| 11 | Kindergarten Lyssach, einzelfallweise Abmachungen | 02.07.2007 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 12 | Gemeinde Krauchthal, Schneeräumung | | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 13 | Lixnet GmbH, Mietvertrag Feuerwehrraum Mehrzweckgebäude Schleumen | 06.04.2004 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 14 | Reinhard AG, Vereinbarung Altglas (Vetro-Recycling) | 15.11.1990 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 15 | Ristag Ingenieure AG | | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 16 | Tierkörpersammelstelle Vertrag Burgdorf | 09.10.2006 | Vertrag aufheben und in die Lösung Hindelbank integrieren. |
| 17 | ZSO Zivilschutzorganisation | 01.01.2008 | Vertrag aufheben und in die Lösung Hindelbank integrieren. |
| 18 | Stefan Berner, Mietvertrag Zivilschutzraum Mehrzweckgebäude Schleumen | 01.03.2016 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 19 | Zusammenarbeitsvertrag mit der Einwohnergemeinde Krauchthal zur Führung der Gemeindeverwaltung Mötschwil im Jahr 2020 | offen | Vertrag kann aufgehoben werden |
| 20 | Vertrag/Vereinbarung Feueraufseher ab 01.07.2012 | 01.07.2012 | Vertrag aufheben und in die Lösung Hindelbank integrieren. |

| Nr. | Vertragsinhalt | Datum | Auswirkung der Gemeindefusion Hindelbank-Mötschwil |
|---|---|---|---|
| 21 | Vereinbarung Hindelbank / Mötschwil über den Besuch von SuS in der Prim Hindelbank | 01.08.2015 | Vertrag entfällt. |
| 22 | Zusammenarbeitsvertrag mit der Einwohnergemeinde Hindelbank für die Sekstufe I und IBEM | 01.02.2018 | Vertrag entfällt. |
| 23 | Übertragungsvertrag/Leistungsvereinbarung der öffentlichen Wasserversorgung im Weiler Schleumen durch Krauchthal | 25.03.2010 | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| 24 | Vertrag mit Einwohnergemeinde Hindelbank - Übernahme Bauverwaltungsaufgaben Mötschwil | offen | Vertrag kann aufgehoben werden |
| 25 | Vertrag mit Finances Publiques AG - Übernahme Gemeindeschreiber-Aufgaben | offen | Vertrag kann aufgehoben werden |
| 26 | Vertrag mit Hofer Markus - Übernahme der Finanzverwalter-Aufgaben | offen | Vertrag kann aufgehoben werden |
| 27 | Ausscheidungsvertrag Emmental Trinkwasser über Wasserversorgung | offen | Rechtsnachfolge Hindelbank |
| | | | |
| Zusammenzug | | | |
| Insgesamt bestehen als wesentliche Verträge | | 27 | |
| | Rechtsnachfolge Hindelbank ohne Anpassung | 12 | |
| | Vertrag aufheben und integrieren in Lösung Hindelbank | 7 | |
| | Vertrag entfällt durch Fusion | 4 | |
| | Vertrag kann aufgehoben werden | 4 | |

## Anhang 6: Inventar der bei Vertragsschluss hängigen Geschäfte der Einwohnergemeinde Mötschwil

Im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses sind folgende Geschäfte hängig:

- **Kugelfangsanierung Schützenhaus gemeinsam mit Rüti mit Beiträgen von Bund und Kanton**

- **Hydrantenersatz im Maiacher**

- **Wasserversorgung Mötschwil, Vertrag mit Emmental Trinkwasser**

# Anhang 7: Finanzielle Situation der Einwohnergemeinde Mötschwil im Zeitpunkt des Vertragsschlusses (Aktiven, Passiven, per 31.12.2018)

| | | Bestand 31.12.2018 | Bestand 31.12.2017 |
|---|---|---|---|
| **AKTIVEN** | | | |
| **FINANZVERMÖGEN** | | | |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Guthaben | 636'855.35 | 437'178.34 |
| 101 | Forderungen | 176'629.28 | 174'300.19 |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen | 0.00 | 0.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 3'000.00 | 0.00 |
| 106 | Vorräte und angefangene Arbeiten | 0.00 | 0.00 |
| 107 | Finanzanlagen | 3'000.00 | 3'000.00 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen | 33'180.00 | 33'180.00 |
| 109 | Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im FK | 0.00 | 0.00 |
| | **TOTAL FINANZVERMÖGEN** | **852'664.63** | **647'658.53** |
| **VERWALTUNGSVERMÖGEN** | | | |
| 140 | Sachanlagen Verwaltungsvermögen | 4'441.05 | 0.00 |
| 142 | Immaterielle Anlagen | 15'938.10 | 19'667.30 |
| 144 | Darlehen | 0.00 | 0.00 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 1'007.00 | 1'007.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge | 0.00 | 0.00 |
| 148 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 |
| | **TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN** | **21'386.15** | **20'674.30** |
| | **AKTIVEN** | **874'050.78** | **668'332.83** |

| | | Bestand 31.12.2018 | Bestand 31.12.2017 |
|---|---|---|---|
| **PASSIVEN** | | | |
| **FREMDKAPITAL** | | | |
| | **Kurzfristiges Fremdkapital** | | |
| 200 | Laufende Verpflichtungen | 59'752.74 | 51'480.50 |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | 519.45 | 219.45 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | 0.00 | 0.00 |
| | **Total kurzfristiges Fremdkapital** | **60'272.19** | **51'699.95** |
| | **Langfristiges Fremdkapital** | | |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 200'000.00 | 200'000.00 |
| 208 | Langfristige Rückstellungen | 70'000.00 | 0.00 |
| 209 | Verbindlichkeiten ggü Spezialfinanzierungen und Fonds im FK | 59'356.40 | 59'208.40 |
| | **Total langfristiges Fremdkapital** | **329'356.40** | **259'208.40** |
| | **TOTAL FREMDKAPITAL** | **389'628.59** | **310'908.35** |
| **EIGENKAPITAL** | | | |
| 290 | Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen | 18'248.01 | 967.20 |
| 292 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche | 0.00 | 0.00 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 107'531.25 | 89'488.45 |
| 294 | Reserven | 19'658.30 | 19'658.30 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 10'886.55 | 10'886.55 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | 328'098.08 | 236'423.98 |
| | **TOTAL EIGENKAPITAL** | **484'422.19** | **357'424.48** |
| | **PASSIVEN** | **874'050.78** | **668'332.83** |

# Anhang 8: Finanzplan inkl. geplante Investitionen der Gemeinde Mötschwil für die Jahre 2020-2024

Tabelle 14: **AGR-Tabelle (Ergebnisse der Finanzplanung)**

Version vom 22.01.20

| | | genehmigt | *Plan* | genehmigt oder Plan | Ergebnisse der Finanzplanung Planung | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Indikatoren/Finanzkennzahlen** | **Einheit** | **Rechnung 2018** | ***Budget 2019*** | **Budget 2020** | **Plan 2021** | **Plan 2022** | **Plan 2023** |
| Bilanzüberschuss | CHF | 328'098 | *416'289* | 384'792 | 353'833 | 328'457 | 327'470 |
| Reserven | CHF | 19'658 | *19'658* | 19'658 | 19'658 | 19'658 | 19'658 |
| Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen | CHF | 347'756 | *435'947* | 404'450 | 373'491 | 348'115 | 347'128 |
| Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt | CHF | - | *88'191* | -31'497 | -30'960 | -25'376 | -987 |
| Steuerertrag Natürliche Personen | CHF | 258'810 | *307'440* | 228'128 | 233'459 | 238'652 | 243'441 |
| Steuerertrag Juristische Personen | CHF | 1'940 | *2'339* | 2'336 | 2'338 | 2'340 | 2'342 |
| Bruttoschulden | CHF | - | - | - | - | - | - |
| Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt | CHF | - | - | 25'000 | - | - | - |
| Bilanzüberschuss pro Einwohner | CHF | 2'898 | *3'633* | 3'370 | 3'112 | 2'901 | 2'893 |
| Selbstfinanzierungsgrad Allgemeiner Haushalt | % | 100.00% | *100.00%* | -107.25% | -1.00% | -1.00% | 100.00% |
| Bilanzüberschussquotient | % | 86.65% | *101.92%* | 124.93% | 112.44% | 101.23% | 92.86% |
| Selbstfinanzierungsanteil | % | 25.63% | *19.62%* | -1.23% | -1.14% | 0.02% | 5.10% |
| Kapitaldienstanteil | % | 0.66% | *0.21%* | 0.99% | 0.98% | 0.88% | 0.83% |
| Nettoschuld/Einwohner | CHF | *-3'859* | *-4'736* | -4'200 | -4'159 | -4'160 | -4'362 |
| Massgebliches Eigenkapital/Einwohner | CHF | *2'989* | *3'724* | 3'461 | 3'203 | 2'992 | 2'983 |
| Steueranlage | | 1.84 | *1.84* | 1.74 | 1.74 | 1.74 | 1.74 |

Tabelle 10: **Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt** Version vom 22.01.20

*Beträge in CHF 1'000*

| | | Prognoseperiode | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | |
| **1.** | **Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)** | | | | | | | |
| 1.a | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 78 | -28 | -32 | -27 | -3 | -2 | |
| 1.b | Ergebnis aus Finanzierung | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | |
| | operatives Ergebnis | 85 | -21 | -25 | -19 | 5 | 5 | |
| 1.c | ausserordentliches Ergebnis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | *total:* |
| **1.d** | **Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten** | **85** | **-21** | **-25** | **-19** | **5** | **5** | **29** |
| **2.** | **Investitionen und Finanzanlagen** | | | | | | | *total:* |
| 2.a | steuerfinanzierte Nettoinvestitionen | 0 | 25 | 0 | 0 | 0 | 0 | 25 |
| 2.b | gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen | 0 | 34 | 0 | 0 | 0 | 0 | 34 |
| 2.c | Finanzanlagen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| **3.** | **Finanzierung von Investitionen/Anlagen** | | | | | | | |
| 3.a | neuer Fremdmittelbedarf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 3.b | bestehende Schulden | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 3.c | total Fremdmittel kumuliert | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| **4.** | **Folgekosten neue Investitionen/Anlagen** | | | | | | | |
| 4.a | Abschreibungen | 0 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | |
| 4.b | Zinsen gemäss Mittelfluss | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 4.c | Folgebetriebskosten/-erlöse | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | *total:* |
| 4.d | Total Investitionsfolgekosten | 0 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 15 |
| 4.e | Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten | 85 | -21 | -25 | -19 | 5 | 5 | 29 |
| **4.f** | **Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten** | **85** | **-24** | **-28** | **-22** | **2** | **2** | **15** |
| **5.** | **Finanzpolitische Reserve (allg. HH)** | | | | | | | *total:* |
| 5.a | Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve | 85 | -24 | -28 | -22 | 2 | 2 | 15 |
| **5.d** | **Gesamtergebnis Erfolgsrechnung** | **85** | **-24** | **-28** | **-22** | **2** | **2** | **15** |
| **6.** | **Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)** | | | | | | | *total:* |
| 6.a | 1 StAnZl | 17 | 13 | 13 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| 6.b | Gesamtergebnis in StAnZl. | 5.1 | -1.8 | -2.1 | -1.6 | 0.1 | 0.2 | 0.2 |

Einwohnergemeinde Mötschwil / Finanzplan 2019 bis 2024

Tabelle 11: **PLANBILANZ** Version vom 22.01.20

*Beträge in CHF 1'000*

| | | Prognoseperiode | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Basisjahr | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 |
| **TOTAL AKTIVEN** | **874.1** | **717.4** | **706.9** | **696.8** | **692.0** | **711.4** | **731.3** |
| **Finanzvermögen** | **852.7** | **698.2** | **633.9** | **629.0** | **629.1** | **653.3** | **678.0** |
| *Veränderung* | | *-154.4* | *-64.3* | *-5.0* | *0.1* | *24.3* | *24.7* |
| **Verwaltungsvermögen** | **21.4** | **19.1** | **73.0** | **67.8** | **63.0** | **58.1** | **53.2** |
| *Veränderung* | | *-2.2* | *53.8* | *-5.2* | *-4.9* | *-4.9* | *-4.9* |
| davon Verwaltungsvermögen aus: | | | | | | | |
| Allgemeiner Haushalt | 15.9 | 13.7 | 34.0 | 29.3 | 25.0 | 20.6 | 16.2 |
| Wasserversorgung | 4.4 | 4.4 | 37.9 | 37.4 | 36.9 | 36.5 | 36.0 |
| Abwasserentsorgung | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| **TOTAL PASSIVEN** | **874.1** | **717.4** | **706.9** | **696.8** | **692.0** | **711.4** | **731.3** |
| **Fremdkapital** | **389.6** | **129.9** | **129.9** | **129.9** | **129.9** | **129.9** | **129.9** |
| *Veränderung* | | *-259.8* | *0.0* | *0.0* | *0.0* | *0.0* | *0.0* |
| davon Fremdkapital aus: | | | | | | | |
| kurzfristiges Fremdkapital | 60.3 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 |
| langfristiges Fremdkapital best. | 200.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| langfristiges Fremdkapital neu | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| **Eigenkapital** | **484.4** | **587.5** | **577.0** | **566.9** | **562.1** | **581.6** | **601.4** |
| *Veränderung* | | *103.1* | *-10.5* | *-10.1* | *-4.8* | *19.4* | *19.8* |

Tabelle 12: **EIGENKAPITALNACHWEIS** Version vom 22.01.20

*Beträge in CHF 1'000*

| | | Prognoseperiode | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2018 | 2019 | | 2020 | | 2021 | | 2022 | | 2023 | | 2024 | |
| | Basisjahr | Veränderung | Endbestand | Veränderung | Endbestand | Veränderung | Endbestand | Veränderung | Endbestand | Veränderung | Endbestand | Veränderung | Endbestand |
| **29 Eigenkapital** | 484 | | 587 | | 577 | | 567 | | 562 | | 582 | | 601 |
| **290 Spezialfinanzierungen** | | | | | | | | | | | | | |
| 29000 Spezialfinanzierungen im EK | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 |
| 29000 Feuerwehr, zweiseitig | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 |
| 29001 Wasserversorgung | 8.0 | *3.2* | 11.1 | *3.9* | 15.1 | *3.9* | 19.0 | *3.9* | 22.9 | *3.9* | 26.9 | *3.9* | 30.8 |
| 29002 Abwasserentsorgung | 0.7 | *-9.7* | -9.0 | *2.4* | -6.7 | *-1.8* | -8.4 | *-1.9* | -10.3 | *-2.0* | -12.2 | *-2.1* | -14.3 |
| 29003 Abfallentsorgung | 9.6 | *3.3* | 12.9 | *1.1* | 14.1 | *1.0* | 15.1 | *0.9* | 16.0 | *0.8* | 16.9 | *0.7* | 17.6 |
| **292 Globalbudgetbereiche** | | | | | | | | | | | | | |
| 2920x Rücklagen in Globalbudgetb. | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 |
| **293 Vorfinanzierungen** | | | | | | | | | | | | | |
| 29301 Wasserversorgung Werterhalt | 65.5 | *3.5* | 69.1 | *3.1* | 72.2 | *3.1* | 75.3 | *3.1* | 78.4 | *3.1* | 81.6 | *3.1* | 84.7 |
| 29302 Abwasserentsorgung Werterhalt | 42.0 | *14.5* | 56.5 | *10.5* | 67.0 | *14.5* | 81.5 | *14.5* | 96.0 | *14.5* | 110.5 | *14.5* | 125.0 |
| 2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 |
| 2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 | *0.0* | 0.0 |
| **294 Reserven** | | | | | | | | | | | | | |
| 29400 Finanzpolitische Reserve | 19.7 | *0.0* | 19.7 | *0.0* | 19.7 | *0.0* | 19.7 | *0.0* | 19.7 | *0.0* | 19.7 | *0.0* | 19.7 |
| **296 Neubewertungsreserve FV** | | | | | | | | | | | | | |
| 29600 Neubewertungsreserve FV | 10.9 | | 10.9 | | 10.9 | | 10.9 | | 10.9 | | 10.9 | | 10.9 |
| **299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag** | | | 416.3 | | 384.8 | | 353.8 | | 328.5 | | 327.5 | | 327.1 |
| 29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre | 328.1 | *88.2* | 416.3 | *-31.5* | 384.8 | *-31.0* | 353.8 | *-25.4* | 328.5 | *-1.0* | 327.5 | *-0.4* | 327.1 |

Einwohnergemeinde Mötschwil / Finanzplan 2019 bis 2024 **steuerfinanzierte Investitionen**

Tabelle 2: **INVESTITIONSPROGRAMM**

Version vom 22.01.20

*Beträge in CHF 1'000*

| 1) | KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | 2) Priorität | 3) ND in J. | 4) Fk Fe | 5) Anlagen im Bau | Ausgaben | 6) Einnahmen | Netto | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | später |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Reorganisation Archiv | | 10 | | | 25 | | 25 | | 25 | | | | | |
| | ***Total*** | | | | | **-** | ***25*** | **-** | ***25*** | **-** | ***25*** | **-** | **-** | **-** | **-** | **-** |

Einwohnergemeinde Mötschwil / Finanzplan 2019 bis 2024 **Investitionen Wasser**

Tabelle 2: **INVESTITIONSPROGRAMM**

Version vom 22.01.20

*Beträge in CHF 1'000*

| 1) | KontoNr. | Bezeichnung der Projekte | 2) Priorität | 3) ND in J. | 4) Fk Fe | 5) Art | 6) Anlagen im Bau | Ausgaben | 7) Einnahmen | Netto | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | später |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Ersatz Hydranten | | 80 | | | | 40 | | | | 40 | | | | | |
| | | | | | | | | | 6 | 34 | | -6 | | | | | |
| | ***Total*** | | | | | | **-** | ***40*** | ***6*** | ***34*** | **-** | ***34*** | **-** | **-** | **-** | **-** | **-** |